



**Организация Объединенных  
Наций по промышленному  
развитию**

Distr.: General  
23 November 2011  
Russian  
Original: English

**Генеральная конференция**

**Четырнадцатая сессия**

Вена, 28 ноября – 2 декабря 2011 года

Пункт 10 (е) предварительной повестки дня

**Назначение Внешнего ревизора**

**Кандидатуры на должность Внешнего ревизора**

**Добавление**

**Доклад Генерального директора**

Настоящее добавление дополняет информацию, содержащуюся в документах GC.14/5 и Add.1

1. Как уже сообщалось в информационной записке № 66, после издания документов GC.14/5 и Add.1 Секретариат получил сообщение Постоянного представительства Украины от 22 ноября 2011 года о снятии предложенной кандидатуры на должность Внешнего ревизора. Текст сообщения воспроизведен на следующей странице.
2. Таким образом, по состоянию на 23 ноября 2011 года остается лишь одна кандидатура на должность Внешнего ревизора:

г-н Танвир Али Ага

Генеральный ревизор Пакистана

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



## Приложение\*

### Постоянное представительство Украины при международных организациях в Вене

Нааффгассе 23  
Вена А-1180  
Австрия

№ 4131/55-194/029/1-2272

Постоянное представительство Украины при международных организациях в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и, ссылаясь на свою ноту № 4131/35-194/029/1-374 от 23 февраля 2011 года, имеет честь сообщить, что для содействия достижению консенсуса по вопросу о назначении Внешнего ревизора ЮНИДО на двухлетний срок, начинающийся 1 июля 2012 года, Правительство Украины решило отозвать кандидатуру Председателя Счетной палаты Украины на вышеупомянутую должность.

Украинская сторона убеждена в том, что Председатель Счетной палаты Украины при поддержке своего опытного коллектива может оказать ЮНИДО ревизорские услуги на высоком профессиональном и техническом уровне. В связи с этим украинская сторона выражает надежду на то, что кандидатура Председателя Счетной палаты Украины найдет поддержку государств-членов при назначении Внешнего ревизора ЮНИДО на двухлетний срок, начинающийся с 1 июля 2014 года.

Постоянное представительство Украины просит Секретариат довести эту информацию до сведения государств-членов.

Постоянное представительство Украины пользуется случаем, чтобы возобновить Секретариату Организации Объединенных Наций по промышленному развитию уверения в своем самом высоком уважении.

[печать и виза]  
Вена, 22 ноября 2011 года

Секретариату Организации Объединенных Наций  
по промышленному развитию  
Вена

---

---

\* Настоящее письмо воспроизводится в том виде, в котором оно было получено Секретариатом.